



Difesa attiva della pelle.

Ceramol è una linea di prodotti dermatologici indicata per pelle sensibile, intollerante, allergica. Sicurezza, efficacia e comfort sono i tre pilastri fondamentali che contraddistinguono Ceramol: soluzioni innovative per il miglioramento e il benessere della persona.

I prodotti Ceramol interagiscono e dialogano con la pelle per stimolare la sua difesa e riparazione.



I prodotti della linea Ceramol PSOR sono studiati per il trattamento della pelle ispessita e squamosa, in particolare delle forme ipercheratosiche e desquamanti tipiche della psoriasi. Le soluzioni Ceramol PSOR sono dermatologicamente testate su pelle sensibile e formulate per ridurre il rischio di allergie.

Ceramol PSOR products are ideal for rough, thickened skin, hyperkeratosis and desquamation, all conditions typical of psoriasis. Dermatologically tested on sensitive skin. Formulated to minimize allergy risks.

IT - Ceramol PSOR CREMA CE

Treatment adjuvant of psoriasis.

Pelle ispessita e squamosa.

Adulti e bambini.

Ceramol PSOR Crema è un Dispositivo Medico coadiuvante al trattamento delle forme ipercheratosiche e desquamanti della psoriasi lieve e moderata. Ceramol PSOR Crema attenua le squame, riduce l'ispessimento cutaneo e il prurito, idratando a lungo. Il complesso idrolipidico (brevetto CSU®) contenuto in Ceramol PSOR si è dimostrato efficace nello stabilizzare la barriera epidermica, nel favorire il fisiologico ripristino delle proteine strutturali e il contrasto dell'infiammazione. Ceramol PSOR Crema favorisce la riduzione della desquamazione e dell'ispessimento cutaneo, agisce sugli squilibri specifici della cute psoriasica e aiuta ad attenuare i sintomi dello stato infiammatorio e il prurito.

CONTIENE:

- **BREVETTO CSU®:** un complesso brevettato di lipidi epidermici che favorisce la naturale ristrutturazione della barriera epidermica e delle proteine strutturali.
- **UREA:** componente del fattore di idratazione naturale (NMF) che idrata e favorisce il distacco delle cellule morte superficiali.

Modo d'uso: applicare 1-2 volte al giorno con massaggi delicati sulle zone interessate. Indicato anche per trattamenti prolungati. Adatto ad adulti e bambini dai 3 anni.

Avvertenze: durante le prime erogazioni del prodotto si può verificare una normale fuoriuscita di acqua. Nel caso di applicazione a livello delle pieghe cutanee il prodotto potrebbe causare bruciore, qualora si verificasse sospendere l'applicazione. Nel caso in cui il prodotto causi rossore associato anche a dolore, bruciore o prurito, è possibile che l'infiammazione sottostante alla placca sia troppo forte per essere risolta solo con Ceramol PSOR ed è quindi necessario consultare il medico. In caso di reazione dovuta a ipersensibilità individuale ad uno o più componenti, è necessario sospendere l'applicazione ed eventualmente rivolgersi al proprio medico o farmacista. Evitare il contatto con gli occhi, in caso di contatto risciacquare con abbondante acqua fresca. Per l'utilizzo del prodotto in gravidanza e allattamento rivolgersi al proprio medico. Dopo l'uso, chiudere accuratamente la confezione e utilizzare il prodotto entro 12 mesi dalla prima apertura. Tenere fuori dalla portata dei bambini. USO ESTERNO.

COMPONENTI: ACQUA, UREA, TRIGLICERIDE CAPRILICO/CAPRICO, ALCOOL CETEARILICO, GLICERINA, PEG-8 BEESWAX, GLICERIL DIBEHENATO, DIMETICONE, POLIDECENE IDROGENATO, SQUALANO, LATTATO DI SODIO, TRIDOCOSANOATO DI PROPAN-1,2,3-TRIILE, POTASSIO ESADECIL IDROGENO FOSFATO, BATIL ALCOOL, N-OCTANOILGLICINA, OTTAN-1,2-DIOLO, CERAMIDE 3, COLESTEROLO, GLICERIL BEHENATO, ACIDO LATTICO, PALMITOILISOPROPILAMIDE, 4-ISOPROPIL-M-CRESOLO, PENTAERITRITOL TETRAKIS[3-(3,5-DITERT-BUTIL-4-IDROXIFENIL) PROPIONATO, COLESTEROLO SOLFATO DI POTASSIO, ACIDO STEARICO, TRISODIO ETILENEDIAMINE DISUCCINATO, UNDECILENOIL GLICINA, GOMMA XANTANA.

EN - Ceramol PSOR CREAM CE

Adjuvant psoriasis treatment.

Thickened, flaky skin.

For adults and children.

Ceramol PSOR Cream is a medical device emollient cream adjuvant in the treatment of hyperkeratosis and desquamation, typical of mild and moderate psoriasis. Ceramol PSOR Cream reduces flaking, skin thickening and itching, providing long-lasting moisturisation and relief. The hydro-lipid complex (CSU® patent) in Ceramol PSOR has been shown to be effective in stabilising the epidermal barrier, naturally restoring structural proteins and fighting inflammation. Ceramol PSOR Cream helps reduce desquamation and skin thickening, counteracts imbalance in psoriatic skin and helps relieve inflammation and itching.

IT CONTAINS:

- **CSU® PATENT:** a patented complex of epidermal lipids which naturally helps restore the skin barrier and structural proteins.
- **UREA:** component of the natural moisturising factor (NMF) which hydrates and helps dead surface cells detach.

Use: apply once or twice a day, massaging gently into the affected areas. Also recommended for prolonged use. Suitable for adults and children from 3 years of age.

Warnings: the first couple of times the product is used, a small amount of water may come out. This is perfectly normal. If the product is applied to skin folds, it may cause burning. If this happens, discontinue use. If the product causes redness, accompanied by pain, a burning sensation or itching, the inflammation under the plaque may be too severe to be treated with Ceramol PSOR alone. If this happens, seek medical advice. In case of reaction due to individual hypersensitivity to one or more of the ingredients, discontinue use and consult your pharmacist or doctor. Avoid contact with the eyes. In the event contact occurs, rinse with plenty of water. Consult your doctor before using the product during pregnancy or while breastfeeding. Close the tube carefully after each use. After first opening, use the product within 12 months. Keep out of reach of children. FOR EXTERNAL USE ONLY.

COMPONENTS: AQUA, UREA, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, CETYL ALCOHOL, GLYCERIN, PEG-8 BEESWAX, GLYCERYL DIBEHENATE, DIMETHICONE, HYDROGENATED POLYDECENE, SQUALANE, SODIUM LACTATE, TRIBEHENIN, POTASSIUM CETYL PHOSPHATE, BATYL ALCOHOL, CAPRYLOYL GLYCINE, CAPRYLYL GLYCOL, CERAMIDE 3, CHOLESTEROL, GLYCERYL BEHENATE, LACTIC ACID, N-ISOPROPYL PALMITOYLAMIDE, O-CYMEN-5-OL, PENTAERYTHRITOL TETRA-DI-T-BUTYL HYDROXYHYDROCINNAMATE, POTASSIUM CHOLESTEROL SULFATE, STEARIC ACID, TRISODIUM ETHYLENEDIAMINE DISUCCINATE, UNDECYLENOYL GLYCINE, XANTHAN GUM.



Indica il fabbricante del dispositivo medico, come definito nella Direttiva 93/42/CEE. Indicates the medical device manufacturer, as defined in Directive 93/42/CEE.



Indica il lotto di fabbricazione. Indicates the manufacturer's batch code.



Indica il numero di catalogo del fabbricante. Indicates the manufacturer's catalogue number.



Indica la data dopo la quale il dispositivo medico non deve essere utilizzato. Indicates the date after which the medical device is not to be used.



Indica la necessità per il consumatore di consultare le istruzioni per l'uso. Indicates the need for the user to consult the instructions for use.



Indica il limite superiore di temperatura al quale il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza. Indicates the upper limit of temperature to which the medical device can be safely exposed.



www.ceramol.com

049151B
TF491510I

PAP 22
Carta

Raccolta differenziata.
Segui le indicazioni del tuo Comune.



Active skin protection.

Ceramol is a range of dermatological products for sensitive, intolerant and allergic skin. Ceramol is grounded on safety, efficacy and skin comfort and delivers innovative solutions to help people look and feel their best. Ceramol products interact with the skin, stimulating its defence and repair mechanisms.

DE - Ceramol PSOR CREME CE

Unterstützende Pflege bei Psoriasis.

Verdickte und schuppige Haut.

Für Erwachsene und Kinder.

Ceramol PSOR Creme ist ein Medizinprodukt zur unterstützenden Pflege bei leichten und mittelschweren, hyperkeratotischen und schuppigen Formen von Psoriasis. Ceramol PSOR Creme mindert die Schuppung, reduziert die Verdickung der Haut sowie Juckreiz und spendet nachhaltig Feuchtigkeit. Der in Ceramol PSOR enthaltene Hydrolipid-Komplex (Patent CSU®) stabilisiert nachweislich die Hautbarriere, unterstützt den physiologischen Aufbau der Strukturproteine und hilft, die Entzündung zu lindern. Ceramol PSOR Creme hilft, die Schuppung und Verdickung der Haut zu reduzieren, wirkt dem Ungleichgewicht der psoriatischen Haut entgegen, mindert die Entzündung und Juckreiz.

ENTHÄLT:

- **PATENT CSU®:** Ein patentierter Komplex aus epidermalen Lipiden, der den natürlichen Aufbau der Hautbarriere und der Strukturproteine unterstützt.
- **UREA:** Bestandteil des natürlichen Feuchtigkeitsfaktors (NMF). Spendet Feuchtigkeit und fördert das Ablösen der abgestorbenen oberflächlichen Hautschüppchen.

Anwendung: 1- bis 2-mal täglich auf die betroffenen Stellen auftragen und sanft einmassieren. Auch für die Langzeitanwendung geeignet. Für Erwachsene und Kinder ab 3 Jahren.

Hinweise: Bei den ersten Spenderhüben kann zusammen mit dem Produkt etwas Wasser austreten, aber dies beeinflusst nicht die Qualität des Produkts. Wenn das Produkt auf Hautfalten aufgetragen wird, könnte ein brennendes Gefühl auftreten; in diesem Fall die Anwendung abbrechen. Wenn das Produkt Rötungen verursacht, die mit Schmerzen, Brennen oder Juckreiz einhergehen, könnte die Entzündung unter der Plaque zu stark sein, um nur mit Ceramol PSOR behandelt zu werden. In diesem Fall sollte ein Arzt zurate gezogen werden. Falls wider Erwarten eine individuelle Überempfindlichkeit auf einen oder mehrere Inhaltsstoffe auftritt, brechen Sie die Anwendung ab und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Den Kontakt mit den Augen vermeiden. Sollte das Produkt in die Augen gelangen, sofort mit reichlich Wasser ausspülen. Während der Schwangerschaft und Stillzeit den behandelnden Arzt zurate ziehen. Nach Gebrauch sorgfältig schließen und das Produkt nach Anbruch innerhalb von 12 Monaten aufbrauchen. Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. AUSSERLICHE ANWENDUNG.

INHALTSSTOFFE: WASSER, UREA, CAPRYL-/CAPRIN-TRIGLYCERID, CETEARYLALKOHOL, GLYCERIN, PEG-8 BIENENWACHS, GLYCERYLDIBEHENAT, DIMETHICONE, HYDRIRTES POLYDECEN, SQUALAN, NÄTRIUMLAKTAT, PROPAN-1,2,3-TRILYTRIDOCOSANOAT, KALIUMHEXADECYLHYDROGENPHOSPHAT, BATYLALKOHOL, N-OCTANOYLGLYCIN, 12-OCTANDIOL, CERAMIDE-3, CHOLESTERIN, GLYCERYLBEHENAT, MILCHSÄURE, PALMITOYLISOPROPYLAMID, 4-ISOPROPYL-M-KRESOL, PENTAERYTHRITOL TETRAKIS(3-(3,5-DI-TERT-BUTYL-4-HYDROXYPHENYL)PROPIONATE), CHOLESTERIN-KALIUMSULFAT, STEARINSÄURE, TRINÄTRIUM-ETHYLENDIAMIN-DISUCCINAT, UNDECYLENOYL GLYCIN, XANTHANGUMMI.



UNIFARCO SpA - 62, Cal Longa - 32035 S. Giustina - I
Tel. 0039 0437 806192 - www.ceramol.com



0425

DISPOSITIVO MEDICO - MEDICAL DEVICE - MEDIZINPRODUKT
PRODUCTO SANITARIO - DISPOSITIF MÉDICAL

100ml e
200ml e

ULTIMA EMISSIONE - LAST REVISION - LETZTE ÜBERARBEITUNG - ÚLTIMA EMISIÓN - DERNIÈRE ÉMISSION : 2022/01



Gibt den Hersteller des Medizinprodukts laut Richtlinie 93/42/EWG an.
Indica el fabricante del producto sanitario, tal como se define en la Directiva 93/42/CEE.
Indique le fabricant du dispositif médical, tel que défini dans la Directive 93/42/CEE.



Gibt die Chargennummer an.
Indica el lote de fabricación.
Indique le lot de fabrication.



Gibt die Katalognummer des Herstellers an.
Indica el número de catálogo del fabricante.
Indique le numéro de catalogue du fabricant.



Gibt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht angewendet werden darf.
Indica la fecha máxima hasta la que es posible utilizar el producto sanitario.
Indique la date après laquelle le dispositif médical ne doit pas être utilisé.



Weist auf die Notwendigkeit hin, dass der Verbraucher die Anwendungshinweise liest.
Indica la necesidad para el consumidor de consultar las instrucciones de uso.
Indique la nécessité pour le consommateur de consulter le mode d'emploi.



Gibt den oberen Grenzwert der Temperatur an, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann.
Indica la temperatura máxima a la que se puede exponer con seguridad el producto sanitario.
Indique la limite supérieure de température à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.



www.ceramol.com

